

---

**Vorsitz: Rumänien****348. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 19. Juli 2001

Beginn: 11.00 Uhr  
Unterbrechung: 13.15 Uhr  
Wiederaufnahme: 15.15 Uhr  
Unterbrechung: 18.35 Uhr  
Wiederaufnahme: 18.50 Uhr  
Schluss: 19.00 Uhr

2. Vorsitz: L. Bota  
V. Epure3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Die Lage in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien:* die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (PC.DEL/563/01), Vorsitz, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/568/01), Russische Föderation, Belgien - Europäische Union
- (b) *Parlamentswahlen in Polen am 23. Dezember 2001:* Polen
- (c) *Zehnter Jahrestag der Gründung des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte:* Polen
- (d) *Die Lage in Nordirland:* Russische Föderation, Irland (auch im Namen des Vereinigten Königreichs)
- (e) *Abzug der russischen Streitkräfte aus dem Hoheitsgebiet Moldaus und Zerstörung von Munition und militärischer Ausrüstung:* Moldau (PC.DEL/562/01), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/573/01), Belgien - Europäische Union, Norwegen, Kanada

- (f) *Treffen der Minister für auswärtige Angelegenheiten der Ukraine, Moldaus und der Russischen Föderation am 12. Juli 2001 in der Ukraine*: Ukraine (PC.DEL/564/01), Moldau
- (g) *Die Lage in Belarus*: Belarus, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/570/01)
- (h) *Verabschiedung eines Gesetzes über die Stiftung für gesellschaftliche Integration durch das lettische Parlament am 5. Juli 2001*: Belgien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Ungarns, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/559/01)
- (i) *Seminar im Anschluss an das Siebente und Achte Treffen des Wirtschaftsforums am 3. und 4. Juli 2001 in Berlin*: Deutschland (auch im Namen der Schweiz) (PC.DEL/574/01), Schweiz, Vorsitz
- (j) *Abschaffung der Todesstrafe*: Belgien - Europäische Union, Norwegen
- (k) *Präsidentenwahlen in Belarus am 9. September 2001*: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/569/01), Polen (auch im Namen der Tschechischen Republik, Ungarns und der Slowakei) (PC.DEL/579/01), Belgien - Europäische Union (PC.DEL/557/01), Schweiz, Norwegen, Kanada, Belarus
- (l) *Food-for-thought paper über Aktivitäten des Krisenmanagements in der OSZE-Region*: Moldau (auch im Namen Aserbaidschans, Georgiens, der Ukraine und Usbekistans) (PC.DEL/558/01), Kirgisistan, Kasachstan, Schweiz, Russische Föderation, Armenien, Vereinigte Staaten von Amerika
- (m) *Wahlen in Albanien*: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/572/01), Vorsitz, Albanien

Punkt 2 der Tagesordnung: INFORMATION ÜBER OSZE-FELDAKTIVITÄTEN

Diskussion unter Punkt 16 der Tagesordnung

Punkt 3 der Tagesordnung: OSZE-BEAUFTRAGTER FÜR MEDIENFREIHEIT

OSZE-Beauftragter für Medienfreiheit, Belarus (FOM.GAL/16/01), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/577/01), Belgien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/565/01), Ukraine, Georgien, Jugoslawien (PC.DEL/580/01), Russische Föderation, Aserbaidshan (PC.DEL/566/01), Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: OSZE-MISSION IN GEORGIEN

Leiter der OSZE-Mission in Georgien (PC.FR/28/01 Restr.), Belgien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/560/01), Vereinigte Staaten

von Amerika (PC.DEL/571/01), Moldau (auch im Namen Aserbaidschans, der Ukraine und Usbekistans) (PC.DEL/561/01), Russische Föderation, Norwegen, Georgien, Vorsitz

Punkt 5 der Tagesordnung: OSZE-MISSION IN DER BUNDESREPUBLIK  
JUGOSLAWIEN

Leiter der OSZE-Mission in der Bundesrepublik Jugoslawien (PC.FR/29/01 Restr.), Belgien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/567/01), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/576/01), Norwegen, Kanada, Bosnien und Herzegowina, Russische Föderation, Jugoslawien (PC.DEL/581/01), Vorsitz

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE STÄRKUNG DER  
WIRKSAMKEIT DER TREFFEN ZUR  
MENSCHLICHEN DIMENSION

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 428 (PC.DEC/428), über die Stärkung der Wirksamkeit der Treffen zur menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 7 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER ORT, DATUM UND GENERAL-  
THEMA DES ZEHNTEN TREFFENS DES WIRT-  
SCHAFTSFORUMS

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 429 (PC.DEC/429) über Ort, Datum und Generalthema des Zehnten Treffens des Wirtschaftsforums; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Turkmenistan (interpretative Erklärung, siehe Beilage 1 zum Beschluss), Russische Föderation (interpretative Erklärung, siehe Beilage 2 zum Beschluss), Türkei (interpretative Erklärung, siehe Beilage 3 zum Beschluss), Belarus, Portugal, Niederlande, Griechenland, Vorsitz

Punkt 8 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER EMPFEHLUNGEN  
BETREFFEND ZUKÜNFTIGE ANTRÄGE AUF  
PARTNERSCHAFT

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 430 (PC.DEC/430) über Empfehlungen betreffend zukünftige Anträge auf Partnerschaft; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 9 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2001

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 431 (PC.DEC/431) über die Halbjahresüberprüfung des OSZE-Gesamthaushaltsplans für das Jahr 2001; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 10 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN GEPRÜFTEN JAHRESABSCHLUSS 2000

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 432 (PC.DEC/432) über den geprüften Jahresabschluss 2000; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Generalsekretär (SEC.GAL/125/01)

Punkt 11 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGSHAUSHALT FÜR DIE OSZE-MISSION IM KOSOVO

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 433 (PC.DEC/433) über den Nachtragshaushalt für die OSZE-Mission im Kosovo; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 12 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGSHAUSHALT FÜR DIE OSZE-MISSION IN DER BUNDESREPUBLIK JUGOSLAWIEN

Vorsitz, Ukraine, Aserbaidschan

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete vorbehaltlich einer Einspruchsfrist, die am Freitag, dem 20. Juli 2001, um 12.00 Uhr abläuft, den Beschluss über den Nachtragshaushalt für die OSZE-Mission in der Bundesrepublik Jugoslawien; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 13 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGSHAUSHALT FÜR DAS OSZE-KOMMUNIKATIONSNETZ

Vorsitz, Niederlande, Russische Föderation, Vereinigte Staaten von Amerika

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 434 (PC.DEC/434) über den Nachtragshaushalt für das OSZE-Kommunikationsnetz; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Vorsitz (Erklärung des Vorsitzes, siehe Beilage zum Beschluss)

Punkt 14 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGSHAUSHALT  
FÜR DAS BÜRO FÜR DEMOKRATISCHE  
INSTITUTIONEN UND MENSCHENRECHTE

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 435 (PC.DEC/435) über den Nachtragshaushalt für das Büro für demokratische Institutionen und Menschenrechte; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 15 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIEREN-  
DEN VORSITZENDEN

Keine

Punkt 16 der Tagesordnung: BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

- (a) *Sicherheit in Missionsgebieten:* Generalsekretär (SEC.GAL/124/01)
- (b) *Treffen zwischen dem Generalsekretär und dem Generalsekretär des Europarats am 12. Juli 2001:* Generalsekretär, Niederlande
- (c) *Treffen mit dem Koordinator der Arbeitsgruppe Menschenhandel des Stabilitätspakts am 16. Juli 2001:* Generalsekretär
- (d) *Abteilung für Presse und Öffentlichkeitsarbeit:* Generalsekretär
- (e) *REACT-System:* Generalsekretär
- (f) *Verlängerung der Stellenausschreibung für den Posten des Koordinators für ökonomische und ökologische Aktivitäten der OSZE:* Generalsekretär

Punkt 17 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Protokollarische Angelegenheiten:* Vorsitz, Österreich, Ungarn
- (b) *Überprüfung der OSZE-Verteilerschlüssel:* Ukraine, Moldau, Kirgisistan, Georgien, Aserbaidshan, Türkei
- (c) *Überprüfung der OSZE-Finanzvorschriften:* Vorsitz
- (d) *Rechtsvorschriften über Opfer von Menschenhandel:* Vereinigte Staaten von Amerika (SEC.DEL/175/01) (PC.DEL/578/01)
- (e) *Fonds für BDIMR-Wahlbeobachtung.* Vereinigtes Königreich
- (f) *Einrichtung eines Ausschusses für die Beziehungen zum Gastgeberland:* Vorsitz

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 23. August 2001, 10.00 Uhr Neuen Saal